



**SENTENÇA
DOS
ASSASSINOS
DE
EMANUEL
JAQUES**
pag.5

EMANUEL JAQUES

Leia neste número

- * **O Benfica em Toronto a 25 de Junho** pág.11
- * **O First na volta a Portugal em bicicleta?** pág.11
- * **Dan Leckie responde ao Comunidade** pág. 3
- * **A produção do açúcar nos Açores** pág.10
- * **Açores: Um balanço dos últimos tempos** pág.4

COMUNIDADE

ANO III N-37 Março 30 1978 O Jornal Comunitário Português tel.535-8616 50¢

Saragoça HOME HARDWARE

Tintas:
PITTSBURGH E PARA
vidros, ferramentas, materiais
elétricos e de canalização.



306 College st
TORONTO Tel.929-3575

NOVA LEI NO ONTÁRIO

The Family Law Reform Act.

O Governo do Ontario aprovou recentemente uma nova lei sobre a família (The Family Law Reform Act) a qual entrará em vigor a partir do dia 31 de Março.

Esta lei trata extensivamente do suporte económico de pessoas casadas, separadas ou que vivem juntas sem ser casadas, assim como dos seus respectivos direitos na divisão de propriedade.

As maiores alterações dizem respeito à separação e divórcio de casais e aos direitos e deveres que os esposos assumem nesses casos.

Segundo a nova lei considera-se que as mulheres contribuem com igualdade para o casamento e que o trabalho que estas fazem em casa é tão importante como um trabalho fora de casa. Elas têm automaticamente o direito à metade da casa se o casamento terminar, assim como à metade de outros bens familiares incluindo um barco, vivenda de verão, mobília, carro da família, serviços de prata, arte, utensílios de cozinha, etc.

Do mesmo modo a mulher pode recorrer ao tribunal e exigir uma parte dos lucros do negócio do marido, assim como das acções, investimentos, propriedade comercial, "Trust funds" ou pensões.

Neste caso é preciso que o Juiz decida que ela realmente contribuiu para o sucesso financeiro do marido ou que os bens familiares não lhe dão uma porção razoável ao terminar o casamento.

A nova lei estabelece que quem tem mais necessidade é que deve ser suportado pelo outro conjugue. Assim, um homem com necessidade financeira pode exigir suporte financeiro da sua esposa.

Todavia os pagamentos ao outro conjugue têm duração limitada, a fim de encorajar a esposa ou o marido dependente a procurar trabalho. Cada conjugue deve suportar economicamente o outro até que o que recebe a ajuda encontre um emprego aceitável.

A nova lei diz também que um homem e uma mulher não-casados pela lei e com uma criança serão tratados como marido e mulher após viverem cinco anos juntos. Isto significa que eles são responsáveis pelo suporte financeiro de cada um e da criança.

A lei diz ainda que a educação e cuidado das crianças são uma responsabilidade dos dois esposos. Deste modo as mulheres que trabalham fora de casa podem insistir em que os seus maridos sejam igualmente responsáveis pelos filhos.

Os pais são obrigados por lei a um filho ilegítimo ou adoptado até à idade de 18 anos, a não ser que a criança abandone a casa depois dos 16 anos.

A lei obriga que os filhos maiores de 18 anos economicamente independentes e capazes de contribuir financeiramente - ajudem os pais necessitados ou as pessoas que agem como pais.

Continua na pág.9

QUER CHAMAR FAMÍLIA PARA O CANADA?

Informe-se sobre as novas leis.

Imigrantes que queiram chamar pessoas de família para o Canada terão de assinar um documento, prometendo responsabilizar-se por eles durante 10 anos.

As novas leis, que entrarão em vigor no dia 10 de Abril, favorecem requerentes com experiência de trabalho e treino em oposição aos que apresentam qualificações educacionais.

Estudantes estrangeiros e trabalhadores eventuais devem requerer os vistos fora do Canadá. Segundo a nova legislação, o Ministro da Imigração deve consultar as províncias e anunciar os limites da imigração anual baseado nas avaliações provinciais das condições económicas.

Os imigrantes independentes com excepção de pessoas reformadas-devem obter pelo menos 50 dos 100 pontos a fim de qualificarem para admissão.

Treino profissional e experiência de trabalho receberão a alta qualificação de 23 pontos, enquanto que educação baixou de 20 para 12 pontos. Se a ocupação da pessoa está de acordo com a

necessidade de trabalhos no Canadá o requerente recebe 15 pontos.

--Os pais, seja qual for a idade, podem ser chamados para o Canadá pelos filhos.

--As fianças (sponsors) de pessoas de família assistidas devem assinar declarações nas quais prometem sustenta-los por cinco anos. Familiares assistidos também estão submetidos a alguns critérios do sistema de pontos.

--Imigrantes que se estabelecem em áreas pouco povoadas ou com pouca mão-de-obra recebem mais 5 pontos, enquanto serão subtraídos 5 pontos aos imigrantes que escolham áreas muito povoadas. Os sítios serão escolhidos em consulta com as

Continua na pág. 11

TRÊS HOMENS MORTOS POR LOCOMOTIVA

Três trabalhadores, dois dos quais portugueses, foram mortos debaixo de uma locomotiva, na manhã do dia 14 de Março passado. A tragédia deu-se durante a hora do café, no local da construção.

Continua na pág. 9



José Carreira



João Tavares

ESPAANHÓIS, RUSSOS E JAPONESES NAS ÁGUAS DOS AÇORES

Em 1977, os Espanhóis pescaram 14.000 toneladas de atum nos mares dos Açores e os Soviéticos 35.000 toneladas de cavala--revelou o Secretário Regional da Agricultura e Pescas, Germano Domingos, numa entrevista ao emissor "Asas do Atlântico", de Santa Maria.

Sabe-se também, que actualmente, mais de trinta barcos do Japão exercem regularmente a sua faina piscatória nos mares dos Açores ainda sem qualquer remuneração para os cofres regionais.

No fim do mês, porém, os Açores vão estar representados nas conversações sobre direitos de pesca, que se vão efectuar com Japão, ao nível nacional.

Entretanto, a região será dotada de uma frota própria, pois deve ter quotas a defender, com embarcações de alto mar, quando se for para a definição dos direitos de pesca na zona económica exclusiva-explicou Germano Domingos, na mesma entrevista dada em Santa Maria, onde decorre actualmente um curso de actualização para mestres de pesca de tuniões.

Director
Domingos Marques

Redactor
João Medeiros

Publicidade
Esmeralda Sousa

Fotografia
Gil Prioste

931 College St
Toronto



PORTUGUESE COMMUNITY NEWSPAPER 931 COLLEGE ST. TORONTO

RELAÇÕES ENTRE PAIS E ADOLESCENTES

Como já vimos em artigos anteriores, os adolescentes passam por uma fase de crescimento físico e mental muito acelerada. Este crescimento da infância para a maturidade afecta a suas maneiras de pensar, as suas emoções e, sobretudo, a maneira como se relacionam com outras pessoas, e, muitos em especial, com os pais.

É importante notar que os adolescentes já não são crianças e resistem negativamente se forem tratados como tal.

Os pais preocupam-se legítimamente com a felicidade, saúde e segurança dos filhos e tentam fazer o melhor possível para os ajudar.

Todavia as suas tentativas de ajuda, bem intencionadas, são por vezes mal entendidas e até rejeitadas pelos jovens. Tais atitudes negativas irritam muitos pais, os quais recorrem, não raramente, a ameaças e castigos físicos. O conflito gerado por falta de comunicação adequada pode chegar ao ponto de não se falarem, não confiarem uns nos outros e mesmo ao corte de relações.

O psicólogo Dr. Haim F. Ginott é de opinião que as relações dos pais com os adolescentes podem melhorar se aqueles, observarem certas regras no modo de falar, atitudes e na própria aceitação da maneira de ser dos jovens.

Neste artigo apresento brevemente alguns desses conselhos. Apesar deles serem apenas dirigidos aos pais, não quer dizer que são os pais que precisam deles. Muitos deles podem aplicar-se aos jovens, pois estes apesar das dificuldades próprias da idade, também devem tentar lutar e compreender e desculpar os pais.

1-Devemos aceitar o(a) jovem como ele é. Ele é uma pessoa única e diferente de nós. Devemos respeitar o seu retraimento, modo preocupado e mesmo descontentamento. Não queiramos que ele explique o motivo desses modos, até porque ele mesmo pode não saber bem a sua causa.

2-Não devemos dizer-lhe que sabemos bem o que é que se passa com eles.

3-Os pais devem tolerar certos comportamentos aos filhos, embora não concordem com aqueles.

4-Não deve lembrar continuamente as faltas ou

deficiências pessoais dos seus filhos.

5-Não se deve tratar o adolescente como uma criança, nem lembrar-lhe incidentes do passado, sobretudo coisas que fez na infância.

6-Encorage o adolescente a tornar-se independente e responsável, deixando-o tomar as suas próprias decisões.

Diga-lhe: "Tu é que decides". A dependência cria ressentimento.

7-Nunca se deve violar a vida privada do adolescente, escutando o telefone ou abrindo as cartas dele. Para haver respeito, os pais e os adolescentes devem manter uma certa distância.

8-O adolescente rejeita sermões moralistas e sobretudo a frase "Quando eu tinha a tua idade" Ele não gosta de comparações.

9-Não chame nomes aos seus filhos, como "preguiçoso", "descuidado", etc. Não prognostique o seu futuro: "Sempre foste assim e sempre será de ser..."

10-Não tente convencer o adolescente de que aquilo que ele vê, ouve, e sente é diferente. "Que linda Blusa." dizia a filha.

Mãe:-Não é linda nada. É feia e vulgar".

Os pais podem não concordar com o gosto dos filhos, mas não precisam de os chamar estúpidos pelo gosto diferente deles.

Os pais ganham o respeito dos filhos se são verdadeiros e sinceros e, sobretudo se não chamam nomes aos filhos. Nunca se deve utilizar o sarcasmo ou ridicularizar o adolescente. A crítica da personalidade e do carácter cria na criança sentimentos negativos ao seu respeito. As expressões "estúpido", "desajeitado", "feio", têm efeitos desastrosos nos adolescentes.

11-Quando os adolescentes se queixam de um problema ou injustiça aos pais, estes devem ouvi-los atentamente e responder com simpatia, em vez de condená-los imediatamente.

12-Os pais podem e devem fazer crítica, mas esta deve ser positiva. Deve referir-se ao acontecimento e nunca deve atacar a pessoa. A um adolescente que falha um curso o pai pode perguntar: "O que é que podemos fazer para resolver este problema?"

13-É perfeitamente natural ficar zangado e aborrecido com os filhos. Isto significa que se ama alguém. Mas se ficar zangado não deve ser de uma maneira destrutiva, insultuosa ou violenta. Diga, por exemplo, ao seu filho se este puser o rádio com alto som: "A música alta dá-me dores de cabeça". uma regra importante a seguir é esta: descreva o que vê, diga o que sente, diga o que se devia fazer, mas não ataque a pessoa.

14-O louvor é muito importante pois motiva a pessoa, dá confiança e estimula a iniciativa. Os pais devem louvar os filhos quando estes merecem mas nunca com exagero e adulação. Louve apenas o que ele fez. O louvor do carácter não é bem aceite por ninguém.

Os pais são invulnérveis e não podem ganhar o respeito dos adolescentes atacando-os. A compreensão é a única maneira de lhes captivar a confiança. Os sábios Hebreus diziam: "O princípio da sabedoria é o silêncio; o segundo estágio é a atenção".

João Medeiros



Earle Elliott
FUNERAL HOMES

**CONHECIDA PELOS SEUS
SERVIÇOS DESDE 1908**

BLOOR SUBWAY — Ossington Station
Saída pela Delaware

715 Dovercourt Rd. (south of Bloor) 532-3301

532-3301

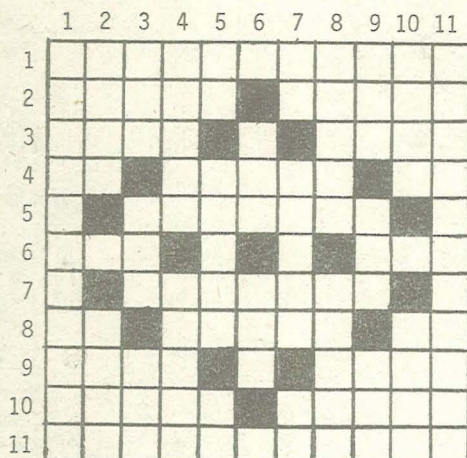
COMUNICOISAS



PALAVRAS

CRUZADAS

Por José Rosa



HORIZONTAIS

1-Compreendedora, 2-Lei, Nós. 3-Janto; toas. 4-O mais; ruça; apelido. 5-Argiloso. 6-magneto; três letras de base. 7-recomeças relações. 8-existe; não-verdades; nome masculino. 9-queime; ilha em espanhol. 10-ódio; ponham a data (inverso). 11-guardarias.

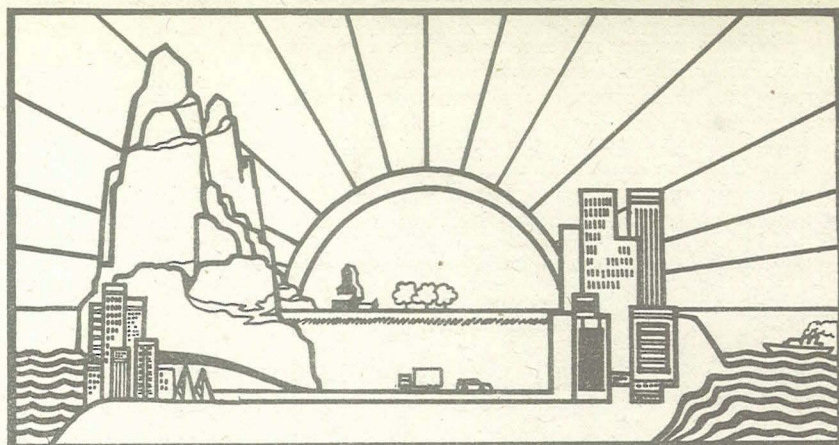
VERTICAIS

1- orientara, 2-Natal em Francês; por asas. 3- abreviatura de três; taberna; senhor em inglês. 4-preposição; nota musical; levante. 5- contração de preposição e artigo; instrumento musical; antes de cristo. 6-sul em Espanhol; como. 7-artigo antigo; caminhos; duas letras de ida. 8-senhoras; três vogais. 9-vazio; aqueles; até em espanhol. 10-moas; enganai. 11-mulher com ordenado certo.

HORIZONTAIS
1-Entendedor, 2-Norma, Lacos, 3-Céio-Moas, 4-Al. Loutra sa, 5-Barroso, 6-Ima, Sba, 7-reatas, 8-Ha, loas, arti, 9-asse, isla, 10-raiva, itad, 11-arrecadaria.
VERTICAIS
1-encaminhara, 2-noel, asar, 3-tri, bar, sir, 4-em, la, eleve, 5-na, orgao, ac, 6-sur, tal, 7-el, toas, id, 8-damas; ia, 9-oco, os, asta, 10--roas; borlat, 11- assalariada.



Você pertence ao Canada



...e o Canada é seu.

O Canada é o seu País. Todas as Províncias, Cidades e vilas. As Províncias do Atlântico a Leste, a fascinante região da Capital Federal e as altaneiras Montanhas Rochosas até ao ponto mais Oeste do País

Uma Terra de esplendorosa beleza natural, de sofisticação e simples acolhimento, com uma tal variedade de experiências de férias diferentes que nenhum outro país pode oferecer.

Faça por conhecer outras partes do Canadá nas suas próximas férias. Convide os seus amigos e familiares do "Velho Continente" para compartilhar do seu prazer e do seu orgulho.

Canadá
Onde há tanto para ver



Canadian Government Office of Tourism
Office de tourisme du Canada

O JOGO DA GUERRA



fornecimentos de armas dos E. U. para Israel. (milhões de dolares)

FISCAL YEARS

1968	\$28.6
1969	72.5
1970	215.9
1971	303.2
1972	192.5
1973	189.9
1974	977.9
1975	656.6
1976	728.7
1977	875.3

CORRESPONDÊNCIA

Programa de Línguas de Origem

Ao Redactor:

O vosso editorial referente ao Programa de Línguas de Origem levantou algumas questões às quais gostaria de responder. Na realidade, gostaria de iniciar um debate e uma discussão numa base contínua dos problemas que foram suscitados através do jornal COMUNIDADE e outros meios de comunicação.

A declaração mais grave foi a de que as prioridades da Direcção Escolar de Toronto estavam erradas. Você afirmou que a prioridade deveria estar na "remodelação dos programas existentes..." "...para...acentuar...inglês..."...explicações especiais após as aulas..."...entusiasmar as crianças e envolver os pais..."...utilizar professores bilingues...". Deixe-me dizer-vos que estas são as nossas prioridades. Por exemplo, dispndemos 4 milhões de dolares com o ensino de Inglês como segundo idioma. O Programa de Línguas de Origem custa apenas \$300.000. De 1973 para cá temos vindo a dispendir 100 mil dolares todos os verões com a re-estruturação do curriculum (programa escolar) conduzindo importantes programas de estudo no centro da cidade com o objectivo de erradicar tendências discriminatórias contra a classe de trabalhadores étnicos das comunidades (270 mil dolares) oferecendo pessoal docente suplementar às escolas das zonas operárias, procurando activamente mais pessoal bilingue, e já organizou alguns programas de ensino. Os trâmites de colocação dos estudantes recém-chegados foram também melhorados.

Você criticou a eleição de um representante da comunidade portuguesa para a Comissão Consultiva do Programa de Línguas de Origem. Os vossos dois pontos são válidos, "a maior parte dos pais portugueses não estavam presentes e não há nenhum mecanismo com indivíduos de organizações directamente envolvidas no Ensino do Programa de Línguas de Origem. Ambos constituem uma realidade. No próximo ano, um maior número de pais portugueses estarão informados da eleição e participarão. Ficariamos contentíssimos se aparecessem 10 mil pessoas. Em segundo lugar os coreanos, sul-asiáticos, povos indígenas e negros constituem o mecanismo a que alude. Porque é que os portugueses não fizeram o mesmo? O que é preciso é começar. Chama-se uma "Comissão de Liaison"! Temos ao longo dos anos insistido com indivíduos e organizações da Comunidade Portuguesa para que a formem. Não houve qualquer acção da vossa parte. Talvez agora seja a ocasião. Nas eleições de 20 de Março estiveram presentes 130 pessoas; talvez se deva principiar por aqui. Este mecanismo talvez pudesse influenciar directivas tais como a "corrente" da opinião pública.

Gostaríamos de acentuar a importância da "participação" concernente ao Programa de Línguas de Origem.

Muitos pais portugueses acharão ser mais fácil participar numa Comissão Portuguesa do Programa de Línguas de Origem que funcione nas escolas da vizinhança (cada escola tem um programa) em vez de participarem numa Associação Doméstico-Escolar ou em qualquer outro programa. Poderão ganhar confiança face ao sistema escolar e usar a experiência ganha no programa de línguas de origem a fim de poderem encarregar-se dos outros problemas mais complexos a que você lucidamente fez referência.

Finalmente você afirmou que o Programa de Línguas de Origem não é "garantido"! Claro que não é. Nada se pode garantir. Mas no que diz respeito, o programa está aqui para ficar. Necessitamos da vossa colaboração para o implementar apropriadamente de modo a que as crianças e os pais desta cidade obtenham um bom programa gratuito.

Podemos contar convosco?

Meus amigos do jornal COMUNIDADE: que está se já apenas uma primeira comunicação formal que tenhamos em assuntos relacionados com a educação.

Agradeço-vos esta oportunidade e ao mesmo tempo peço que continuem o debate no vosso próximo número.

Dan Leckie
Presidente
Direcção Escolar de Toronto

Honra-nos muito publicar a sua carta comentando o nosso editorial sobre o Programa de Línguas de Origem.

Em geral, o senhor dá a entender que tudo está a correr bem na Direcção Escolar de Toronto, que não há desvio nas prioridades essenciais da educação e para provar o que diz recorre aos números.

O senhor sabe muito bem que uma coisa é gastar muito dinheiro dos contribuintes e outra coisa é ser efectivo no ensino. Os pais portugueses sabem por experiência que os seus filhos aqui, apesar de todo o equipamento escolar que têm à sua disposição por vezes não aprendem bem ou desinteressam-se totalmente pela escola. O senhor também sabe muito bem que muitos alunos perdem o interesse pela escola, não pelo facto de serem atrasados mentais, mas porque o método e aquilo que lhes é ensinado na escola não é adequado à sua experiência, interesses e problemas específicos que tenham.

O senhor dá a entender, em relação ao Programa das Línguas de Origem que a quantia paga pela Direcção Escolar é pequena. O público sabe que a Direcção Escolar de Metro aprovou mais de um milhão de dolares para continuar o programa no ano que vem. Ora isto é apenas uma percentagem porque o outro vem da Província (dos contribuintes também). Talvez poderia informar os nossos leitores quanto dinheiro pagou a Província este ano e quanto pagará para o ano; Também seria interessante saber, do total dos alunos portugueses a frequentar a escola pública primária, quantos frequentam este programa.

Gostaríamos de perguntar porque é que um Director de uma escola pública disse a uma mãe que, apesar do seu filho precisar de uma ajuda especial em Inglês, deveria esperar dois anos e meio, porque não havia professores nem dinheiro suficiente para este programa...

Talvez o senhor poderia informar os pais portugueses sobre quantos alunos já deixaram a escola este ano antes de atingirem os 16 anos e o que é que a escola está a fazer para desencorajar isso.

Claro que temos muito mais perguntas a fazer ao senhor Leckie e à sua administração escolar, mas por agora ficamos por aqui.

O Redactor

De Prince George, B.C.

Ex.mos Senhores

Agradecia que me mandassem dizer se foram aceites dos sete dolares que lhes mandei para pagar os jornais deste ano corrente de 1978 e ao mesmo tempo pedia que me dissessem o preço dos dolares nos Açores. Obrigado por tudo.

José Alves Amaral
Prince George, B.C.

O dinheiro foi entregue.

O valor do dolar canadiano nos Açores varia conforme o câmbio como qualquer outra moeda. Podemos, no entanto, dizer-lhe que neste momento esta a volta dos 35 escudos por dolar.

emprego precisa-se

Jovem portuguesa procura emprego como cabeleireira ou manicura. Fala Inglês, Português e Espanhol.

Se estiver interessado/a telefone para

Inez Tel: 531-1684

EDITORIAL

No passado dia 2 de Março 25 pessoas portuguesas e canadianas reuniram-se a convite do Sr. Ezequiel Silva, na escola da Kensington, para falar sobre a possível organização de uma sociedade de História Portuguesa.

Na reunião levantaram-se diversas questões, mas nada foi resolvido sobre o assunto, tendo o grupo decidido voltar à questão no próximo dia 4 de Abril.

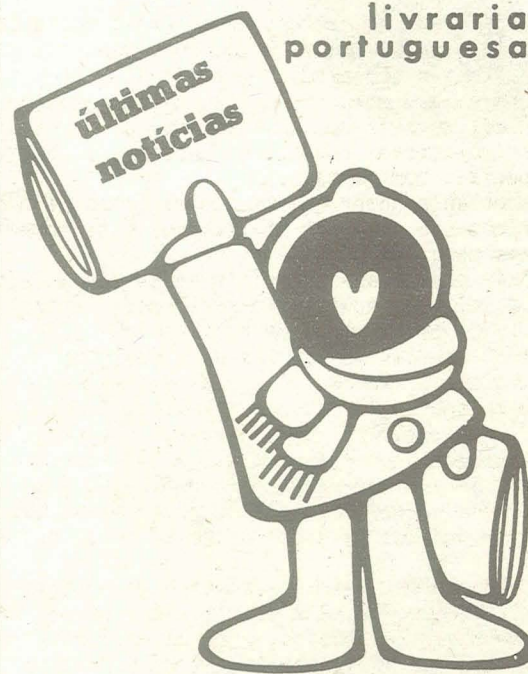
A iniciativa de trabalhar para a retenção de material histórico nas comunidades Luso-canadianas é digna do nosso apóio e, portanto, esperamos que haja muita gente pronta a colaborar nesse aspecto. Todos os portugueses, e sobretudo, as organizações comunitárias, deveriam ter interesse em coleccionar e salvaguardar documentos e matérias que falem sobre diversos aspectos da vida no Canadá, das iniciativas e sucessos do nosso povo, a todos os níveis. É necessário um arquivo onde esses materiais possam ser guardados, e permaneçam acessíveis a estudiosos e ao público em geral. A nossa comunidade já tem uma história de 25 anos e cada dia que passa faz história. Sem dúvida que muitos de nós portugueses, em co-operação com estudiosos canadianos, devemos trabalhar para a retenção da nossa história neste país.

A importante questão que se põe é esta: Como fazer esta árdua e dispendiosa recolha de materiais? Guardá-los Onde? Existindo já a Multicultural History Society of Ontario com verba e pessoal, não seria melhor formar uma comissão aberta a todos os interessados que se dedicassem à tarefa de co-ordenar e coligir os materiais para que estes fossem devidamente arquivados naquela sociedade?

Se já existe uma sociedade destas no nosso meio, porquê criar outra?

portuguese
book store

livraria
portuguesa



86 NASSAU STREET, TELEFONE 364-7954, TORONTO

IMPORTAMOS E DISTRIBUIMOS
"UNIQUE PORTUGUESE POTTERY AND GIFTS"

LOUÇAS PORTUGUESAS:

Candelabros
Jarras
Centros de Mesa
Conjuntos de Toiletes
etc.

ARTIGOS RELIGIOSOS

Redomas
Estátuas Religiosas
(Fátima, Santo Cristo)
Rosários Quadros,
Ouro Portugues
de 19.2 quilates.

ARTIGOS REGIONAIS
PORTUGUESES
CALL COLLECT
(519) 686-1492

Se o leitor está estabelecido e quer aumentar o seu negócio, porque não vende os nossos artigos portugueses?
Contacte-nos, veja o que vendemos, compare os nossos preços e até o podemos ajudar.
SÓ VENDEMOS POR JUNTO

VISITE-NOS NOS

" GIFTS SHOWS DO COLISEU
PAVILHÃO L. 36"

PORTUGAL IMPORTS
44 Downing Cr. London, Ont.



O Ministro de Estado e Multiculturalismo em conversa com Iou M. Vorentsov, chefe da delegação Soviética na conferência dos Direitos Humanos

New Toronto Ceramic Tiles Co.

ESPECIALIZADO
EM CASAS DE BANHO
COZINHAS ETC.
LONGA ESPERIÊNCIA NESTE CAMPO DE CERÂMICAS
QUER EM CIMENTO QUER EM COLA.

Francisco Rodrigues

Tel. 537-5712
140 Symington Ave.
Toronto, Ontario

Dos Açores

Exclusivo

Retomando o mesmo tipo de abordagem da realidade açoreana, que nas colunas deste jornal, vinha aparecendo desde há tempos e que o autor destas linhas suspendeu temporariamente, por diversas razões de ordem pessoal, eis-nos de novo, tentando debruçar-nos agora sobre os últimos tempos que se passaram neste país que é Portugal e nesta nossa região dos Açores.

E, p'ra já, pq^a meçar por dizer que últimos meses foram bastante fecundos em acontecimentos mais ou menos importantes, quer ao nível nacional, quer ao nível regional.

Se quisermos pegar apenas por uma ponta, podemos assinalar a queda do I Governo Constitucional, acontecimento à volta do qual e a partir dele, muitos outros se geraram de não menor importância, tal como o processo de formação, constituição, posse e programa do II Governo Constitucional.

Por agora, vamos fixar a nossa atenção no processo que levou a queda do Governo da República e seu impacto na região Açores.

Para começar, pode dizer-se que o I Governo Constitucional morreu de morte natural.

Atacado na sua própria raiz e à nascença, já que, sob o ponto de vista parlamentar, era um governo minoritário, veio, com o andar da caruagem, a sofrer de várias anomalias que se foram tornando outras tantas frentes de ataque, outros tantos pontos vulneráveis.

Assim, vieram as contradições no seio da própria equipa governamental, que levaram a sucessivas demissões, por razões diversas, e, por parte de elementos contactados com os diversos quadrantes do partido do Governo.

Na sequência e a par disto, esboca-se uma certa incompetência, que se prestou ao empolamento por parte de todas as forças interessadas em ver fracassar uma primeira experiência constitucional.

Surge assim, um clima de descredito originado pela frustração e desengano das muitas esperanças que muitos portugueses haviam posto na capacidade de governar de um partido que, depois de muito prometer, enveredava pela indecisão, pela moleza, pela indefinição pela cedência fácil e pelo prolongar da crise, sem força para passar das boas palavras às acções necessárias.

Para mais ajuda, veio a descoberta de casos de corrupção a alto nível que, apesar de ainda não totalmente esclarecidos, constituíram bom pasto para todos os que viviam catando escândalos, ou, só pontos fracos, para, a partir deles, tentar atingir fins obscuros e

Continua na pag. 10

← UM BALANÇO DOS ÚLTIMOS TEMPOS

Mais um restaurante abriu na nossa comunidade. Desta vez é o Vasco da Gama, no 916 da College Street (junto da Dovercourt). Aos irmãos Figueira o jornal Comunidade deseja muitos sucessos com a certeza que todos saberão apreciar o bom gosto.

VASCO DA GAMA

A oportunidade de viver, aprender e compartilhar a sua herança cultural é uma maneira como você pode ajudar a fazer o Canadá mais forte. Não perca esta oportunidade!

A Sua Oportunidade

O MULTICULTURALISMO É UM PROGRAMA PERMANENTE DO GOVERNO QUE AFECTA TODOS OS ASPECTOS DA VIDA CANADIANA. ATRAVÉS DOS PROGRAMAS MULTICULTURAIS, O GOVERNO CANADIANO ENCORAJA AS PESSOAS DOS DIVERSOS GRUPOS CULTURAIS A POREM AS SUAS IDÉIAS, EXPERIÊNCIAS E TALENTOS A TRABALHAR PARA O SEU BEM, PARA O BEM DAS SUAS COMUNIDADES E DE TODOS OS CANADIANOS. APROVEITE A OPORTUNIDADE PARA ENRIQUECER A SUA PRÓPRIA VIDA E PARA AJUDAR A TORNAR O CANADÁ MAIS FORTE.

A Realidade do Multiculturalismo

A POLÍTICA MULTICULTURAL FAZ MAIS DO QUE DAR ASSISTÊNCIA A GRUPOS ETNO-CULTURAIS. HÁ UMA DIMENSÃO HORIZONTAL NESTA POLÍTICA QUE TEM IMPACTO EM TODAS AS ACTIVIDADES DO GOVERNO FEDERAL PARA ASSEGURAR A COORDENAÇÃO DA POLÍTICA FEDERAL, QUE MOSTRA COM VERDADE A REALIDADE MULTICULTURAL DO CANADÁ E OS INTERESSES DA COMUNIDADE ETNOCULTURAL. O DIRECTÓRIO DO MULTICULTURALISMO ENCORAJA OS ÓRGÃOS DE COMUNICAÇÃO SOCIAL A DESCREVEREM COM EXACTIDÃO A REALIDADE DA VIDA CULTURAL. UMA DAS FUNÇÕES DO MINISTRO DO MULTICULTURALISMO É ASSEGURAR A IGUALDADE DE OPORTUNIDADE PARA TODOS OS CANADIANOS, QUALQUER QUE SEJA A SUA ASCENDÊNCIA CULTURAL, PORQUE NO CANADÁ SOMOS TODOS IGUAIS.

Um Novo Espírito de Compreensão

O PROBLEMA DA UNIDADE NACIONAL EXIGE A ATENÇÃO DE TODOS OS GRUPOS CULTURAIS DO CANADÁ. O ISOLAMENTO DE QUALQUER GRUPO CULTURAL TORNA O CANADÁ MAIS FRACO. EM BUSCA DE UMA NOVA COMPREENSÃO, É ESSENCIAL QUE TODOS OS GRUPOS CULTURAIS ESTUDEM OS PROBLEMAS E SE FAÇAM OUVIR, PORQUE TODOS COMPARTILHAMOS DO FUTURO DO CANADÁ.

O Desafio do Multiculturalismo

MUITAS VEZES É NECESSÁRIO HAVER PROBLEMAS PARA AS PESSOAS COMPREENDEREM QUE A ÚNICA MANEIRA DE OS RESOLVER E TRABALHAR EM CONJUNTO. COLABORE COM O GOVERNO. COLABORE COM TODOS OS CANADIANOS



FAÇA A SUA PARTE PARA FAZER DO CANADÁ UM EXEMPLO PARA O MUNDO; UMA NAÇÃO MULTICULTURAL E BILINGUE ONDE TODOS OS CIDADÃOS POSSAM VIVER EM HARMONIA E PROSPERIDADE. VIVA, APRENDA E COMPARTILHE A SUA HERANÇA CULTURAL PARA AJUDAR A FAZER O CANADÁ MAIS FORTE.

PARA APRESENTAR AS SUAS IDÉIAS, OU PARA PEDIR MAIS INFORMAÇÕES ESCREVA PARA:

Multiculturalism
16th Floor
66 Slater Street
Ottawa, Ontario
K1A 0M5

Multiculturalismo

unidade na diversidade



Honourable Norman Cafik
Minister of State
Multiculturalism

L'honorable Norman Cafik
Ministre d'Etat
Multiculturalisme

Problemas de Trabalhadores Sinistrados

Nota Lei da Trabalhadores

Quando os trabalhadores portugueses solicitaram para entrar como imigrantes no Canadá foram rigorosamente inspeccionados pelos médicos. O Canadá queria certificar-se da boa saúde do trabalhador antes de este entrar neste país.

Mas, depois de muitos anos de trabalho no Canadá, por causa de acidentes, muitos trabalhadores não podem continuar a trabalhar. Neste caso a pessoa fica à mercê da Workmen's Compensation Board. O trabalhador português é extremamente prejudicado por esta organização que assim pode fazer economias para os patrões.

Primeiro a W.C.B. paga apenas 75 por cento dos pagamentos atrasados. O trabalhador perde assim 25 por cento, sendo punido pelo aleijamento. Segundo, a Workmen's Compensation Board ainda diminui a soma para 10 ou 15 por cento. Por vezes o trabalhador pode continuar a receber 75 por cento, chamando-se a isso um "Suplemento" caso ele procure um outro trabalho ou frequente uma escola.

Há poucos empregos para pessoas que não falam inglês e que têm problemas de costas ou qualquer problema físico.

Pouco tempo depois, porém o "Suplemento" é suspenso e a família só pode depender do dinheiro que a esposa ganha.

O trabalhador português tem outros problemas. São poucos os médicos que ele pode escolher por causa do problema de língua. Todos os meus clientes vão aos médicos que trabalham no 559 College Street. Mas muitos dos médicos com mais capacidade para ajudar um trabalhador ferido não falam o português. Um psiquiatra que fala português, viu cinco clientes meus. Ele disse que alguns são malucos, enquanto que um outro psiquiatra que não fala português disse

que esses meus clientes são perfeitamente normais.

Uma pessoa Inglesa que perca uma parte do ouvido ainda compreende Inglês, mas uma pessoa portuguesa nessas condições terá grande dificuldade para compreender Inglês, porque Inglês é a sua segunda língua. Isto torna a vida mais difícil no Canadá, mas para a Workmen's Compensation, esse facto não é importante.

Existe uma organização para ajudar os trabalhadores sinistrados chamada "A União dos Trabalhadores Sinistrados" (Union of Injured Workers). A união tenta ajudar de duas maneiras: dando aos trabalhadores sinistrados assistência legal e lutando para que a lei mude a fim de dar aos trabalhadores pensões completas ou empregos.

Recentemente a União fez três manifestações junto a Workmen's Compensation Board, para demonstrar o problema do trabalhador. Presentemente 30 pessoas portuguesas usam a ajuda legal gratuita da União. Mas existem alguns problemas: a união está bem organizada porque as pessoas que estão à frente não têm a experiência necessária para o trabalho de escritório. Eles estão muito ocupados com outras coisas. Não há advogados ou estudantes de lei suficientes para fazer todo o trabalho que precisa de ser feito. Muitos trabalhadores, que são membros da União, não têm a oportunidade de estar cem por cento envolvidos.

Todos os sinistrados portugueses deveriam tornar-se membros da União dos Trabalhadores Sinistrados. A união está situada no 931 College Street no segundo andar. Todas as terças-feiras das cinco às seis horas da tarde está alguém que fala Português.

RICHARD FINK
Advogado

MAX KANE AUTO BODY



A MAIOR OFICINA DE BATE-CHAPA

DA COMUNIDADE PORTUGUESA DE TORONTO

430 Bathurst St.
(junto à College)
Toronto

tel. **921-3225**
924-1001

MUDANÇA DE ESCRITÓRIO



JAIME MONTEIRO mudou o seu escritório para o 1080 College St. (perto da Dufferin) com o mesmo número de telefone 531-5688.

Além dos habituais serviços de Contabilidade, Income Tax, Intérprete, Assuntos de Imigração, Documentação e outros, Jaime Monteiro vai frequentar um curso de Seguros e legislação concernente.

Um Serviço de Empregos, gratuito sempre que possível, é um dos demais objectivos de Jaime Monteiro, com a finalidade de ajudar os portugueses desempregados ou que necessitam dum part-time para fazer face às despesas. Para este caso começou já a contactar várias firmas e a organizar um ficheiro. Os necessitados de trabalho a dia inteiro ou part-time serão, também, inscritos nesse ficheiro com a indicação do trabalho e das horas que mais lhes convêm. Para Jaime Monteiro será um prazer poder ajudar os outros.

Visite o seu escritório, para um serviço pago ou para pedir um favor, será recebido com amizade.

Se estiver fechado é porque Jaime Monteiro se encontra em serviço fora. Tenha paciência volte outra vez ou telefone.

1080 College St. (perto da Dufferin)
Telefone 531-5688

O MUNDO



Rapto de Aldo Moro

No passado dia 16, um grupo de 5 guerrilheiros das Brigadas Vermelhas raptou o antigo Primeiro Ministro da Itália, Aldo Moro, depois de matarem cinco guardas que o acompanhavam.

Indonésia

Tropas holandesas atacaram um edifício do governo em Assen, ocupado por três guerrilheiros das Molucas do Sul, no passado dia 14, libertando os 70 reféns. Do ataque resultou um morto e três feridos. Os guerrilheiros exigiram 13 milhões de resgate, um avião para sair do país e a libertação de 21 guerrilheiros presos.

Estão a viver na Holanda presentemente 40 mil exilados Molucanos que procuram tornar-se independentes da Indonésia.

Cosmonautas Russos

Os cosmonautas soviéticos Yuri Romanenko e Georgy Grechko terminaram a sua estadia no espaço com um record de 96 dias e 10 horas, eclipsando o record de 84 dias dos Estados Unidos. Os cosmonautas a bordo da Salyut-6 levaram a cabo uma pesquisa extensiva sobre maneiras de tornar as naves do espaço mais independentes da terra.

Eleições na França

A coligação de partidos do Centro e da Direita conseguiu uma maioria de 91 lugares para a Câmara de Deputados, nas eleições francesas do passado dia 19 de Março.

Os partidos da esquerda-socialistas e comunistas obtiveram metade do voto popular e considerável aumento de lugares no Parlamento. O partido socialista passou de 88 para 110 lugares e o partido comunista de 64 para 86. A legislatura francesa é composta por 491 deputados.

Votaram aproximadamente 85 por cento dos 30 milhões de cidadãos eleitores, um numero nunca atingido em eleições legislativas na França.

Sentença dos Assassinos de Jaques

No passado dia 22 de Março o Juiz William Maloney passou a sentença aos três culpados no assassinato de Emanuel Jaques, criança de 12 anos, encontrado morta no dia 29 de Julho de 1977. O Juiz disse a Robert Wayne Kribs, de 29 anos, e Saul David Betesh de 27 anos, culpados por assassinio-de-primeiro grau, que, apesar de eles poderem apelar para ficarem livres depois de 25 anos de cadeia isso poderia ser-lhes recusado.

Josef Woods, de 26 anos, que o júri culpou de assassinio-de-segundo-grau, recebeu 18 anos de prisão, após os quais pode pedir a liberdade.

O Juiz William Maloney descreveu o assalto sexual e chacina do rapaz de 12 anos como "um crime verdadeiramente horrível".

O Júri no passado dia 11 de Março achou Werner Gruener de qualquer culpa no assassinato de Emanuel Jaques, sendo este posto em liberdade.

Kribs e Betesh já haviam declarado à polícia

antes do julgamento que eles é que tinham afogado o Emanuel numa bacia, no dia 29 de Julho, depois de o assaltarem sexualmente.

Após a leitura do veredicto, perante um pequeno número de pessoas, onde se encontrava a irmã mais velha Valdemira Jaques, o advogado de acusação, senhor Peter Eickaby, declarou que ia recomendar à Coroa um apelo sobre o veredicto de Werner Gruener.

O acusador, Frank Armstrong, argumentou com o Juiz Maloney por este não ter recomendado que o Júri condiderasse Josef Woods culpado por assassinio-de-primeiro-grau.

Segundo a lei os culpados por cometerem um assassinio de primeiro grau recebem uma pena de, pelo menos 25 anos de prisão ininterrupta.

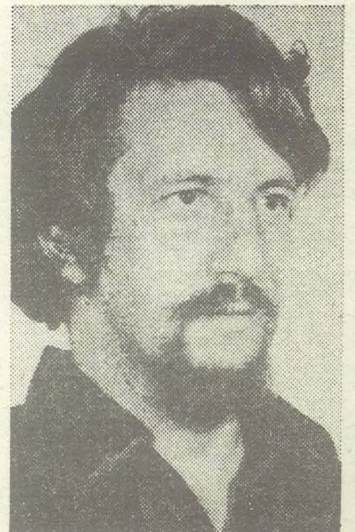
O julgamento do assassinio de Emanuel Jaques durou oito semanas, envolveu mais de 30 testemunhas, revelou o uso de crianças para fins de prostituição nos círculos da Yonge Street, e custou a bolsa pública cerca de um milhão de dolares.



SAUL BETESH



WAYNE KRIBS



JOSEF WOODS

Para receber o jornal preencha este cupão e envie-o juntamente com \$7 dólares para: O Comunidade 931 College St. Toronto.

Cupão

Nome:.....
.....
Morada:.....
.....
Código:..... Tel:.....

EM TORONTO



Uma imagem da reunião levada a cabo pelo First Portuguese nas instalações do clube a fim de discutir os problemas relacionados com a participação duma equipa de ciclismo do First na Volta a Portugal.

Curso especial para admissão à Universidade

A Universidade de Toronto abriu as inscrições para o Ano de Transição (Transitional Year Program) o qual tem como fim preparar os alunos à admissão nos estudos Universitários. Têm prioridade para entrar neste curso.

Aniversário de Festival Portugues

No próximo dia 23 de Abril (domingo) o programa televisivo Festival Português leva a efeito a festa do seu terceiro aniversário com a eleição "Miss Festival" e um espectáculo de variedades no Harbour Castle, das 4 as 8 da tarde. Para marcações contacte Festival Português, 374 College St. Tel. 922-1145.

Nazaré Recreative Club

No próximo dia 1 de Abril o Nazaré Recreative Club vai celebrar o décimo aniversário da sua fundação com um baile que terá lugar na sua sede 1166 Dundas St. W. Para mais informações telefone para 531-0605.

Eleições no Círculo da Spadina

Bob Pennefather, professor da Central High School of Commerce, de 43 anos, foi declarado candidato para a nomeação do partido Conservador na Spadina para as próximas eleições federais.

--Dan Heap, presentemente vereador pelo Bairro 6, será o candidato do N.D.P. no círculo da Spadina nas próximas eleições federais.

Tensão Alta

A Associação das Nações Unidas de Toronto vai celebrar o dia Mundial da Saúde, dia 7 de Abril, com uma sessão informativa sobre Tensão Alta, na qual falarão, o Sr. Terry Burrows, Dr. Colin Baxter, o Director de Educação Física do YMCA de Toronto, Marty Smelling e o Sr. Shivaram Trichur.

Esta sessão será realizada no dia 7 de Abril das 7 às 9:30 da noite, no auditório do Centro de Educação (6º andar), 155 College St. A entrada é gratuita. Todos são bem-vindos.

"DESPORTO"

Por razões de vária ordem e depois de ter sido feito um estudo das condições do mercado publicitário, o editor do PORTUGUESE BUSINESS TELEPHONE DIRECTORY resolveu adiar a sua publicação para o mês de Setembro, passando este mês a ser o normal todos os anos para a saída da referida Lista Telefónica Portuguesa, que abrangerá todas as actividades portuguesas sem excepção.

Igualmente existem fortes possibilidades do reaparecimento em Maio próximo da conhecida Revista DESPORTO, desta vez sob a direcção do jornalista desportivo JOÃO LÚCIO.

Jaime Monteiro

so jovens com o mínimo de 19 anos e que não tenham tido oportunidade de fazer ou completar os estudos académicos da escola Secundária (grau 13), por razões económicas ou sociais.

Os candidatos devem ter trabalhado pelo menos um ano e devem ser capazes de explicar a razão porque é que este Ano de Transição é a única via pela qual podem conseguir admissão à Universidade.

Os estudantes neste curso podem obter um subsídio do governo (Ontario Student Awards) Para mais informações telefone para 978-6832 ou 978-6777.

Sport Club Angrense

O Sport Club Angrense of Toronto anuncia que para o próximo mês de Abril terá na sua sede as seguintes actividades:

Sábado, dia 1, baile com o conjunto musical Five Brothers. No dia 8, serão os "Spring 75" a abri-lhantar outra sessão de dança. No sábado seguinte dia 15, a sede estará fechada. Nos dias 22 e 29 haverá baile com os conjuntos Boa Esperança e Moonshine, respectivamente.

Todos os bailes terão início às oito horas da noite.

COMISSÃO DOS 25 ANOS

Foi já escolhido no High Park o local onde irá ser colocado o monumento (réplica do padrão português) para comemorar a chegada dos portugueses a Halifax, no dia 13 de Maio de 1953. Soubemos também através de um membro da comissão organizadora das comemorações a nível de Toronto, que o Rancho Folclórico da Camacha actuará em Toronto no dia 3 de Junho e que se vai proceder à cunhagem de uma moeda comemorativa que será feita no Fort Saskatchewan, Alberta. O livro "Imigrantes Portugueses-25 anos no Canadá" que está a ser preparado pelo Movimento Comunitário Português e Festival Português deverá estar a venda nos fins de Maio próximo.



SPORT CLUB LUSITANIA OF TORONTO

103 OSSINGTON AVENUE
TELEPHONE (416) 532-3501

Miss Lusitania 78 foi eleita e a feliz vencedora foi a menina Lúcia de Castro de 16 anos e oriunda da ilha Terceira.

Actividades do mês de Abril, no Club Lusitânia:
Sábado1: Dança com os "Lords".
Sábado8: Serão dançante pelos "Freway".
Domingo9: Dia do nosso "Aniversário".
Sábado15: Baile com os "Cosmos".
Sábado22: Baile com os "Outsiders".
Domingo23: Baile com os "Anser".
Sábado29: Dança com os "Brothers".

Consulado Geral de Portugal

Para conhecimento dos interessados o Consulado-Geral de Portugal em Toronto, muito agradecerá a divulgação da seguinte notícia:

"Fomos nesta data informados de que os juros da Torralta, referentes ao ano 1975, 1976, estão a pagamento, até 31 do corrente mês, pelo que os investidores devem contactar imediatamente com aquela Empresa".
Toronto, 14 de Março de 1978.

NAZARÉ E O SEU PORTO DE ABRIGO

Comunicado

A comissão "Nazaré e o seu Porto de Abrigo" informa a Comunidade Portuguesa de que no próximo dia 8 de Abril se realizará no Howard Johnson's Hotel, em Toronto, às 18:30, uma recepção seguida de jantar, com vista a promover publicamente o apoio dos Nazarenos e amigos da Nazaré residentes no Canadá à concretização das obras do Porto de Abrigo daquela vila, promessa do Governo Português e aspiração máxima da população daquela formosa terra de pescadores.

Deslocam-se para o efeito a Toronto, a sociologista Dra. Isabel Fonseca, autora do estudo "Impacto do Mar na Socio-Economia da Nazaré" e o Presidente da Câmara Municipal da Nazaré. Este evento será presidido por Sua Ex. a Embaixador de Portugal no Canadá.

Todos os interessados em participar no referido jantar deverão contactar o Howard Johnson's Hotel, Sr. Galveias, tel. 675-6100.

A COMISSÃO

Associação Democrática

A Portuguese Canadian Democratic Association, mais conhecida pela Associação Democrática de Toronto, fundada há aproximadamente vinte anos, levou a efeito no passado dia 28 de Janeiro, uma assembleia para a eleição dos novos corpos gerentes para o ano de 1978. Ficou constituída da seguinte maneira:

Direcção Administrativa

Presidente-Valdimiro Carvalho, vice-presidente-Mário Lebre, secretário-António Ceita, tesoureiro-Artur Viegas. 1. Vogal-Manuel Juradinho, 2. Vogal-José Rosa.

Mesa da Assembleia Geral

Presidente-Dídimo Godinho, secretário-Henrique Matos, Vogal, Dr. Cesar Cordeiro.

Conselho Fiscal

Presidente-Abílio Narciso, vice-presidente-Manuel Pinto, Vogal-José Vieira.

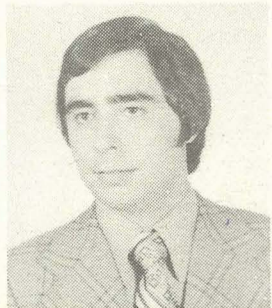
Nota: A Redacção do nosso jornal pede desculpa pelo atraso desta notícia, que enviada há quase dois meses, foi inexplicavelmente transviada.

Quer comprar um carro de classe?

DIRIJA-SE A

John Ferreira e José da Costa, representantes de Elgin Motors.

636-655 Bay St. com Dundas TEL: **597-1300**



JOE DA COSTA



JOHN FERREIRA



ELGIN MOTORS CO. LTD.

Empréstimo

Foi assinado no dia 2 em Lisboa um acordo entre o governo português e o dos Estados Unidos para um empréstimo Norte-Americano no valor de 300 milhões de dólares (cerca de 12 mil milhões de escudos).

O acordo foi assinado, na sede do Banco de Portugal.

Os 300 milhões de dólares, constituem a quota-parte Norte-Americana no chamado "Grande empréstimo internacional" a Portugal, no valor de 750 milhões de dólares (cerca de 30 milhões de contos).

Até ao momento já contribuíram para esse empréstimo a Venezuela (22,5 milhões de dólares) à Noruega (10 milhões de dólares) a Suíça (30 milhões de dólares) e o Canadá (15 milhões de dólares em espécie), faltando, portanto, subscrever ainda 372,5 milhões de dólares, ou seja 49,66 por cento do total.

Militares Reintegrados

Um despacho assinado pelo chefe do Estado Maior General das Forças Armadas, General Ramalho Eanes, reintegra nas fileiras das Forças Armadas todos os militares que haviam sido expulsos devido ao seu envolvimento nos acontecimentos de 11 de Março e 25 de Novembro de 1975.

Os que à data da expulsão se encontravam na situação de reserva ficarão na mesma situação e no posto que possuíam. Os que à data se encontravam no activo, ficarão na mesma situação se, entretanto, não tiverem atingido o limite de idade para a passagem à reserva. Os militares de complemento consideram-se na situação de disponibilidade ou de licenciados desde o 25 de Abril de 1976.

O presente despacho não prejudica, no entanto o apuramento da responsabilidade civil e criminal dos militares por ele contemplados aplicando-se aos militares que já se tenham apresentado ao serviço.

Os demais casos serão resolvidos individualmente dentro do espírito do referido despacho, mediante requerimento dos interessados.

DE PORTUGAL



Cortesia

Consulado de Portugal

25 de Abril

O dia 25 de Abril passa a designar-se "Dia da Liberdade", e o "Dia de Portugal" a ser celebrado a 10 de Junho, de acordo com dois Decretos-Lei da Presidência do Conselho de Ministros, ontem insertos em suplemento ao "Diário da República".

Segundo o diploma agora publicado, o "Dia da Liberdade" deve ser comemorado em todo o País, ao nível das comunidades locais, "por forma a dar a devida projecção à data histórica do 25 de Abril", a qual representa "A libertação de Portugal e do povo português da feroz repressão de um regime totalitário e antidemocrático e o começo de um tempo novo, que restituiu aos portugueses a liberdade e a democracia".

O Decreto-Lei estipula que a coordenação e organização das comemorações oficiais do "Dia da Liberdade" fica a cargo de uma comissão organizadora, cujos membros são nomeados anualmente por despacho conjunto do Presidente do Conselho da Revolução e do Primeiro-Ministro.

Tribunal Cívico

Membros do Tribunal Cívico Humberto Delgado foram recebidos por José Joaquim Almeida Borges, presidente do supremo Tribunal de Justiça.

Segundo afirmou Jerónimo Martins, do Tribunal Cívico, este encontro teve como objectivo uma série de contactos que estão a ser desenvolvidos pelo tribunal e servem para dar a conhecer a entidades oficiais os fins do Tribunal e o que será realizado.

Além de explicarem os futuros actos do tribunal cívico, como a acção pública, que será realizada nos dias 27, 28 de Maio e 10 de Junho, Jerónimo Martins solicitou ao presidente do Supremo todo o apoio necessário a facultar acesso aos processos da PIDE/DGS.

O tribunal cívico Humberto Delgado irá manter contactos ainda com outras entidades oficiais, partidos políticos e organizações antifascistas.

Portugal-Cuba

O Secretário de Estado do Comércio Exterior de Portugal, Carlos Filipe, iniciou no dia 13 uma visita oficial a Cuba, a fim de presidir à primeira reunião da comissão mista inter-governamental Luso-Cubana.

Hoje, começam as reuniões da citada comissão com a constituição dos grupos de trabalho cujas actividades culminarão na próxima quinta-feira com a assinatura de um protocolo comercial relativo às compras recíprocas entre os dois países.

Carlos Filipe terá em Cuba um amplo programa de actividades no qual se incluem entrevistas com Marcelo Fernandez, Ministro Cubano do Comércio Externo, e com Gomez Trueb, Ministro Interino do "Comite" Estatal de Cooperação Económica.

Moeda Estrangeira

Podem ser constituídas em várias moedas estrangeiras as contas de depósito em bancos portugueses com pré-aviso ou a prazo, em nome de pessoas singulares ou colectivas residentes no estrangeiro, de acordo com um aviso do Ministério das Finanças e do Plano, inserto no "Diário da República".

Segundo o mesmo aviso, aqueles depósitos podem ser feitos nas seguintes moedas: dólares dos Estados Unidos e do Canadá, francos Franceses Suíços e Belgas, Marcos, libras esterlinas e Florins.

Moçambique

O Governo Português ofereceu a Moçambique dez barcos pneumáticos motorizados, destinados a apoiar, as campanhas de salvamento nas cheias que, em várias zonas do país são frequentes nesta altura do ano.

O acto de entrega do donativo realizou-se anteontem nesta cidade, estando presentes responsáveis do Ministério dos Negócios Estrangeiros e o Embaixador da República Portuguesa em Moçambique Vaz Pereira.

Volta connosco à terra amigo...

Começa na TAP a festa que vais fazer com a família.

O pai. A mãe. Irmãos e primos, todos vão folgar p'ra estar contigo.

O João Martins e a Isabel.

O Zé António e a Alicinha.

Todos te vão querer ver.

E vais-te desferrar em patuscadas há muito aguadas.

E vais bater ricas sonecas lá no campo onde o velho pinheiro espera por ti.

Férias são férias.

Vai haver sol. E música. E alegria.

Vem connosco e a festa começará mais cedo.

A bordo a nossa gente. A bordo a tua língua. A bordo toda a nossa simpatia.

"Anda daí que a casa é tua."

TAP

O abraço amigo entre o Canadá e Portugal

Luso-Canadiano candidata-se às eleições federais

No passado dia 4 de Março Manuel Azevedo foi eleito o candidato oficial do N.D.P. para concorrer as próximas eleições federais pelo círculo da Trinity (da Dupont st. ao sul da Queen St. e da Christie-Grace-Gorevale-Niagara St. à Landsdowne).

Na reunião eleitoral, realizada na Kent Street estiveram presentes cerca de 150 membros do partido, entre os quais umas 30 pessoas portuguesas.

A eleição realizou-se às quatro horas, sendo Manuel Azevedo o único candidato proposto. Antes da votação, Manuel Azevedo proferiu as seguintes palavras: "O Canada actualmente encontra-se envolvido numa crise social, económica e política.

O Movimento separatista na Província de Quebec é provocado por Trudeau e o seu governo liberal com a finalidade de esconder a grave situação económica que atravessamos.

A crise económica actual é grave. Mais de um milhão de operários estão desempregados e o governo admite que só há quarenta mil vagas de emprego. Aqueles que têm a sorte de estarem empregados veem o seu ordenado limitado a 6% enquanto o custo da vida aumenta 9,5%, limitando o nosso poder de compra cada vez mais.

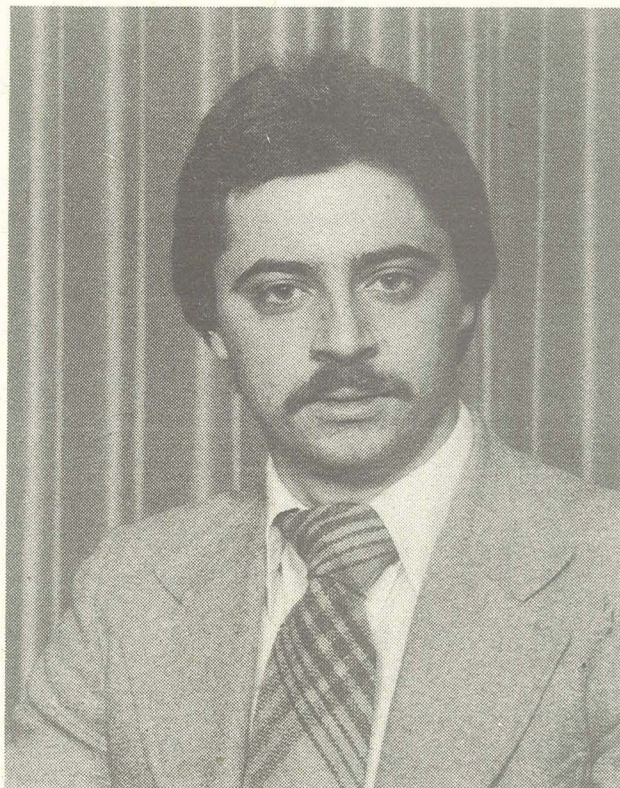
Isto não é surpresa nenhuma porque nos últimos 5 anos o preço da gasolina dobrou, os impostos das casas aumentaram mais de 50%, os bilhetes da T.T.C. dobraram, o custo do telefone parece altear todos os anos e naturalmente os preços da alimentação não são controlados.

É claro que este aumento excessivo, juntamente com os grandes lucros das corporações são a causa da inflação, e não os salários dos trabalhadores.

Para ilustrar este ponto basta examinar uma destas companhias grandes como a Inco, tornando-se a maior produtora de níquel no mundo, aproveitando os depósitos de níquel nas minas de Sudbury no Norte do Ontário. De 1971 a 1976 Inco teve mais de um bilião de dólares de lucros depois de pagar os impostos. Nos primeiros nove meses de 1977 obteve 93 milhões de dólares de lucros.

Fazendo estes grandes lucros, Inco nos últimos 2 meses, despediu 3.450 operários no Canadá. Entretanto a companhia no estrangeiro investe lucros feitos no Canadá pelos operários canadianos, roubando trabalhos a canadianos. Também é interessante notar que esta companhia não paga impostos e de facto, tem recebido mais de 2 milhões e 800 mil dólares do governo, que é afinal o nosso dinheiro que pagamos em impostos.

Inco não é um caso isolado. Em 1977 4 biliões de dólares, foram investidos fora do Canadá, por companhias como a Inco, enquanto só 800 milhões



de dólares entraram no país. É evidente que as grandes corporações com a ajuda do governo liberal e conservador fazem os lucros no Canadá e produzem trabalhos fora dos país.

O NDP tem um programa de acção para acabar com esta crise económica. Sabemos que os problemas não podem ser resolvidos dum dia para o outro entretanto o N.D.P. propoe:

1- Um programa de construção civil de 400 milhões de dólares que criará 60 mil trabalhos.

2- Um programa de construção de casas a preços modestos e transportes públicos de 500 milhões de dólares, que criará 70 mil trabalhos.

3- Uma pensão voluntária com todos os benefícios desde a idade de 60 anos. Isto permitirá a todos aqueles que quiserem reformar-se mais cedo e dará a oportunidade aos jovens para encontrarem trabalho.

4- O N.D.P. propõe um programa da transformação de matérias primas no Canadá para criar emprego no Canadá.

Para concluir quero repetir o que todos sabemos: que o N.D.P. é a única alternativa aos 2 partidos dos grandes capitalistas. A todo o custo devem os convencer a classe operária em Trinity de não repetir o grande erro das eleições de 1974, quando para derrotar o programa do partido conservador de controlar os salários, votaram pelo partido liberal que introduziu esse mesmo programa em 1975".

SEJA HONESTO COM O SEU SEGURO DE DESEMPREGO

O Seguro de Desemprego auxilia os que têm vontade de trabalhar enquanto esperam por emprego.

É um programa bom para o Canadá e para si. Façamos todos o máximo para que assim continue. Tudo que tem a fazer é ser honesto conosco

Expondo a coisa de maneira simples.

Não se deve abusar do programa do Seguro de Desemprego para poder continuar a servir os que dele precisam. Os que abusam do programa acabam por se prejudicar a si próprios

Não esqueça que quando defrauda o Seguro de Desemprego está a violar a lei. E 85% dos incriminados são condenados.

Esforçamo-nos por ser justos consigo.

Nossa função no Seguro de Desemprego é pagar-lhe tudo a que tem direito da maneira mais rápida, cortês e justa possível.

Mas os que recebem prestações do Seguro de Desemprego também devem ser honestos e justos conosco. Não esqueça, porém, de nos avisar se trabalhar estando a receber os cheques do Seguro de Desemprego.

Nunca reclame o dinheiro que não lhe pertence.

The Unemployment Insurance Commission and the Department of Manpower and Immigration have become the Canada Employment and Immigration Commission. For a time, you'll still see our local offices identified as Unemployment Insurance offices or Canada Manpower Centres. When they're together in one location, they'll be called Canada Employment Centres.

Canada's Unemployment Insurance Program

Trabalhando com os que têm vontade de trabalhar.

Employment and Immigration Canada / Emploi et Immigration Canada
Bud Cullen, Minister / Bud Cullen, Ministre

A origem do vento

Já alguma vez se interrogou sobre o que é que faz o vento?

A resposta é simples: o sol. Este astro aquece a terra e a terra aquece o ar à sua volta. O ar quente aumenta de volume, tornando-se mais leve e sobe na atmosfera. Ao mesmo tempo que o ar sobe outro ar mais pesado e mais frio corre a tomar o seu lugar.

O ar quente ao subir, move-se, arrefece e eventualmente torna a descer para a superfície terrestre, substituindo ar quente noutra sítio. Estes movimentos de massas de ar constituem o que chamamos vento.

Este circuito de ar que aquece, sobe, move-se e a certa altura arrefece e desce de novo, é chamado circulação e está a acontecer permanentemente.

No globo terrestre a circulação começa no equador, que é a área mais quente da terra. Grandes massas de ar movimentam-se de uma maneira regular daquela área, produzindo ventos relativamente constantes e previsíveis, chamados ventos predominantes. Os ventos predominantes circulam o globo e criam muitos dos mais frequentes tipos de clima. No hemisfério do norte, onde vivemos os ventos sopram do oeste para este, e por isso são chamados ventos do Oeste.

Embora estes ventos de grande escala afectem o nosso clima, nos notamos em geral mais o efeito de ventos locais. A maior parte dos ventos locais são causados pelo desigual aquecimento e arrefecimento da terra. Algumas superfícies aquecem rapidamente e perdem o seu calor rapidamente. Outras aquecem devagar, mas permanecem quentes por mais tempo. Portanto, o ar está sempre a mover de áreas mais frias para áreas mais quentes.

Os ventos locais podem ser influenciados pela água, topografia, a forma da terra. A superfície da terra é desigual e o movimento do ar pode ser mudado ou afectado pelas montanhas, cursos de água e vales. O homem causa também o movimento do ar através da construção. O homem tem usado o vento de muitas maneiras para navegar, para puxar água e fabricar electricidade, ou moer o grão, etc. Mas apenas o sol pode fazer o vento.

TAP

UM ABRAÇO AMIGO
ENTRE
PORTUGAL E CANADA

NO CANADA



OHIP aumenta 37.5%

O custo mensal do OHIP subirá no dia 1 de Maio de \$32 para \$44 para famílias e de \$16 para \$22 por pessoa individual, anunciou Darcy McKeough ao apresentar o orçamento da Província, no passado dia 8 de Março.

McKeough também subiu os impostos nos cigarros e bebidas alcoólicas. Por outro lado, o Ministro das Finanças retirou o imposto de 7 por cento aos hotéis e reduziu substancialmente os impostos às companhias mineiras do norte do Ontário.

Mais de 1 milhão de desempregados

Pela primeira vez na história do Canadá, mais de um milhão de pessoas estão sem trabalho. A Estatística do Canadá anunciou no passado dia 14 que durante o mês de Fevereiro o desemprego no Canadá atingiu o record de 1,00700 pessoas.

No mês inteiro mais 16.000 pessoas ficaram desempregadas dos quais 10 mil no Ontário.

Há presentemente 326.000 pessoas oficialmente desempregadas na Província do Ontário, quase um terço do nível nacional. Em cada 14 trabalhadores no Ontário, um está desempregado, e um em cada 12 no Canada.

O Governo Canadiano paga cerca de 4 biliões de dolares por ano em benefícios de desemprego.

NOVA LEI

Continuação da pág.1

Mas o N.D.P e diversas organizações de mulheres dizem que a legislação não dá igualdade às mulheres casadas, sobretudo porque, torna-as dependentes dos tribunais a fim de receber uma parte igual da propriedade matrimonial. Também criticam a nova lei pelo facto de permitir que um homem possa deixar tudo o que possui a outra pessoa incluindo a propriedade que ele põs no nome da esposa enquanto viviam juntos. O único recurso da mulher neste caso seria recorrer ao tribunal e tentar obter dinheiro dos herdeiros para o seu sustento, se ela não possuir nada.



Cerca de 4.000 estudantes marcharam no Queen's Park para protestar contra a decisão do Governo do Ontário de limitar o orçamento das universidades em 5.8% de aumento. William Davis recusou falar com os alunos.

TRÊS MORTOS POR LOCOMOTIVA

Continuação da pág. 1

ção de linhas de ferro, em Milton.

Morreram José Carreira de 52 anos morador na Clinton St., João Pereira Tavares de 50 anos morador na Oxford St. e o engenheiro Vic Newcombe de 55 anos de Burlington, Ont.

Newcombe aparentemente deixou a locomotiva a trabalhar e juntou-se a 25 trabalhadores à volta da carrinha do café.

As vítimas estavam a trabalhar para Penvidic Contracting Ltd. de Burlington, que está a construir uma linha de 8 kilometros para a Ontario Hydro.

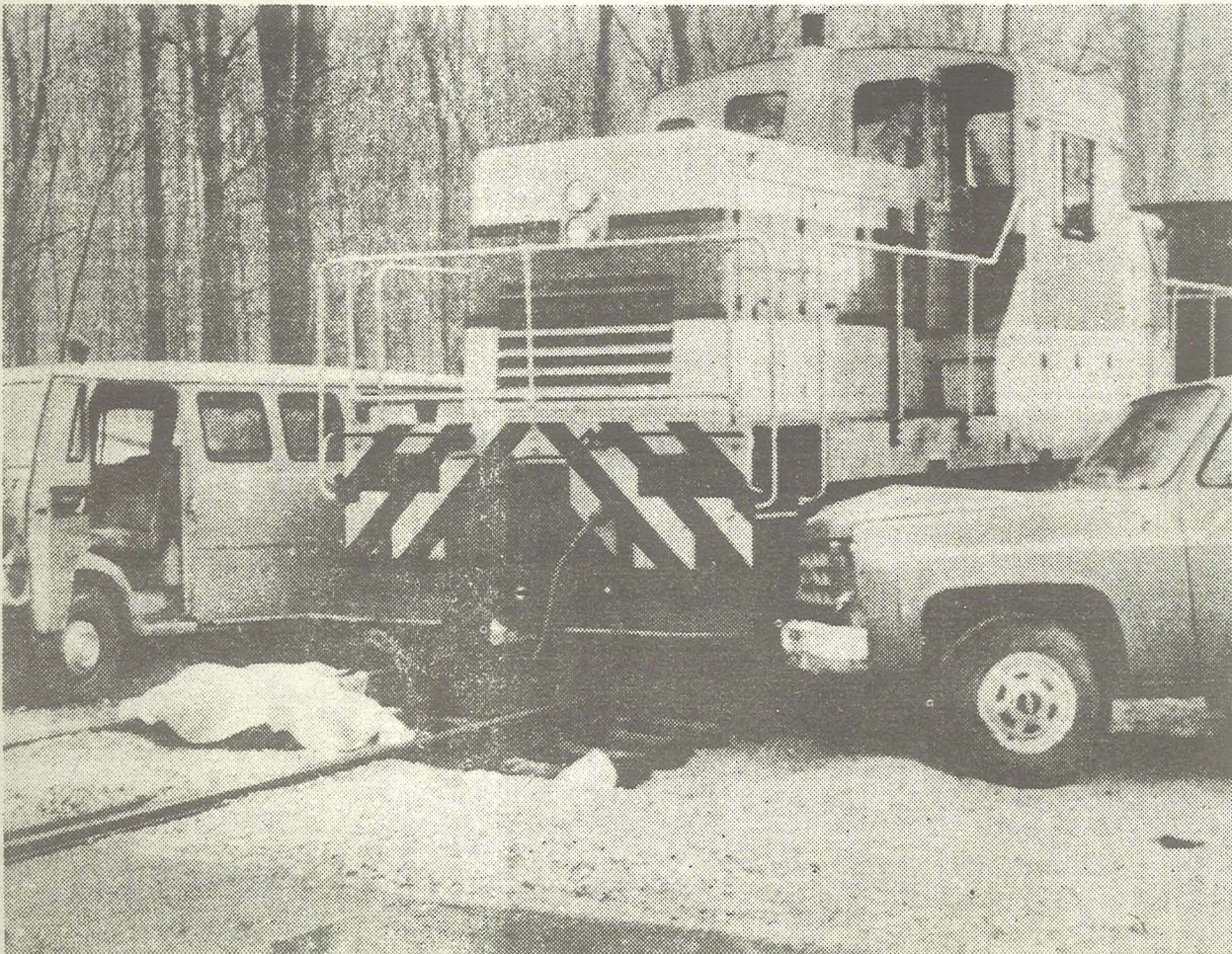
A polícia disse que Newcombe aparentemente viu a locomotiva mover-se em direcção aos trabalhadores, tentou trepar para pará-la, mas esta pas-

sou por cima dele. Três carros de carga, estacionados próximo das linhas, também ficaram danificados na colisão.

O senhor Carreira que imigrou para o Canadá em 1954, estava apenas a trabalhar há duas semanas, depois de ter estado muito tempo desempregado. Já tinha trabalhado debaixo do chão no metropolitano da Spadina, e em edifícios muito altos. "Ele pensava que este trabalho não era nada perigoso e por isso estava muito contente de estar a trabalhar de novo", disse o seu filho mais velho, Joe Carreira.

O senhor José Carreira deixa viúva a esposa de 47 anos, e três filhos de 23, 16 e 7 anos.

DO TORONTO STAR



CLASSIFICADOS

Matriculas no 'Kindergarten' nas ESCOLAS PUBLICAS DE TORONTO

de 4 de Abril a 20 de Maio

Vã agora à escola pública mais próxima matricular o seu filho/a para o ano lectivo de 78/79.

Matriculando-se cedo a criança tem oportunidade de ver a escola e de passar algum tempo na aula, o que lhe irá ajudar imenso a começar as aulas no próximo mês de Setembro. As crianças que façam 4 anos até ao dia 1 de Janeiro de 1979, poderão entrar este ano no "Junior Kindergarten" (jardim infantil). Para mais informações sobre a matrícula telefone para a escola local. Todas as escolas de Toronto Board of Education estão na lista dos telefones na página 192.

Compram-se Minhocas

Compramos qualquer quantidade de minhocas a apanhadores particulares.

Pagamos os preços mais altos por minhocas de primeira qualidade.

Telefone todos os dias das 7 da manhã às 9 da noite, para John 492-1830.

Precisam-se

Operadores/as de máquinas de costura precisam-se com experiência para uma fábrica de camisolas (T shirt).

Chame Ada, 534-8804.

Está desempregado?

Precisa de ganhar dinheiro fora das horas de trabalho?

Telefone 694-5224 24 horas por dia

ATENÇÃO PROPRIETÁRIOS E AGENTES DE REAL ESTATE!

HIPOTECAS ABERTAS À DISPOSIÇÃO EM

GERRY MORTGAGES MORRIS

"Casa das Hipotecas Abertas"

- 1) À disposição primeiras hipotecas a 10 1/4%
- 2) arranjam segundas hipotecas-TODAS ABERTAS a 10 1/2% de juro se a equidade for boa!
- 3) Compramos primeiras e segundas hipotecas (em negócios novos ou já existentes). Se nos perguntar os nossos preços em ambas as hipotecas verificará que temos os preços mais baixos da cidade!
- 4) ARRANJAMOS EMPRÉSTIMOS INDUSTRIAIS E COMERCIAIS EM QUALQUER PARTE.
- 5) Arranjamos empréstimos até 95% do valor da propriedade, em casas simples ou duplas e apartamentos!

Mais de 41.800 hipotecas compradas, vendidas, arrançadas e fechadas em 29 anos de negócio. Pergunte a qualquer pessoa ligada a Real Estate ou advogado que saiba da nossa respeitável reputação.

Lembre-se! Sem agravação e sem pressa, os nossos negócios fecham-se com a precisão de um relógio.

PARA MAIS INFORMAÇÃO contacte

"GERRY MORTGAGES" MORRIS

"A casa das hipotecas abertas" (BROADMOOR INVESTMENTS INC)

Escritório (8 linhas) 366-6417

Residência 485-5137 depois das 6 P.M. e durante todo o dia aos sábados e domingos.

AÇORES

continuação da pág. 4

inconfessados.

O próprio partido do governo sofre um golpe de desautorização com a descoberta de armas nas mãos de um elemento seu, pois trata-se do partido que mais se opusera à distribuição de armas a civis no passado dito "gonçalvista".

Por outro lado, o resurgir em força das hostes do 24 de Abril, de maneira cada vez mais ostensiva e impune, bem como as lutas dos partidos da oposição cada dia mais agudizadas contra o Governo, tudo isso e o mais, tendo como pano de fundo uma situação económica que se agravava continuamente, fez com que o I Governo Constitucional caísse, sem que tal queda tenha sido motivo de surpresa para quem quer que estivesse minimamente atento.

Depois da queda cerca de dois meses se passam em clima de "vazio político".

É então que surgem as diligências para a formação de novo Governo.

Entretanto, nos Açores, os efeitos da queda do I Governo Constitucional, são diversos.

Em primeiro lugar, fez-se notar uma consequência da Autonomia Constitucional de que goza a região dos Açores, a saber: caiu o Governo Central, mas lá por isso, não caiu o Governo dos Açores. Apenas se discutiu se devia ou não cair com o Governo Central, o Ministro da República na Região.

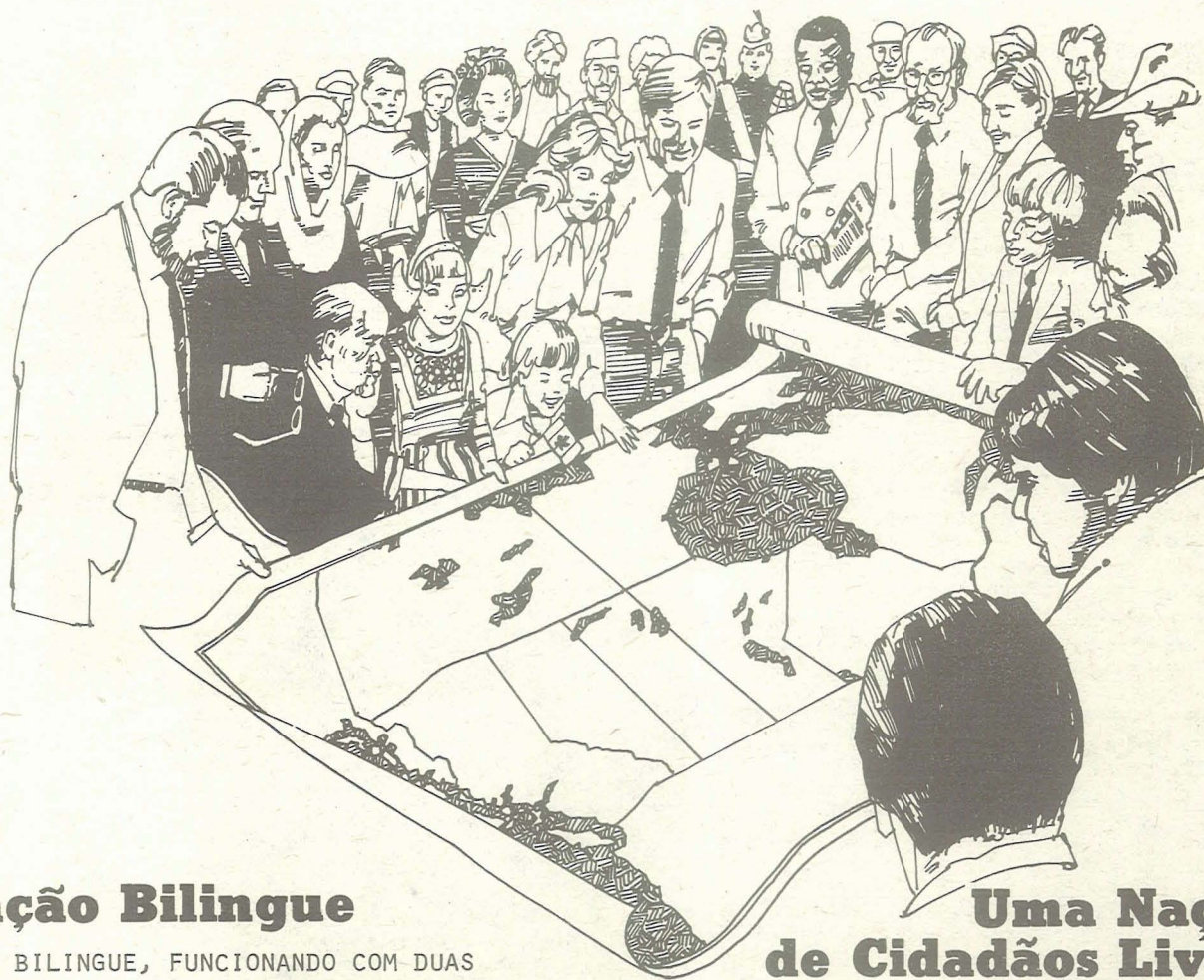
Por outro lado, era notória a existência dum certo contencioso latente entre o Governo Regional e o Governo Central na interpretação da Autonomia Constitucional, traduzindo no que podia ser entendido como facilitar ou impedir os seus caminhos.

Deste modo, para todos aqueles que se identificavam com as posições autonomistas do Governo Regional, a queda do Governo da República foi um alívio e um princípio de esperança. Para outros, foi um lançar um ponto de interrogação quanto ao futuro.

Outros há ainda que, mesmo depois da constituição do novo governo, o II constitucional, continuam a olhar a situação com bastante desconfiança, ainda descrentes de que seja desta vez que se tenha acertado no verdadeiro governo para este país. E, talvez esses, sejam a maioria dos portugueses, embora por razões diversas. Uns, certamente, porque o acham ainda pouco capaz de à maneira de outrora, "por isto na ordem". Outros, porque entendem que, com um governo como este, se vai destruindo cada vez mais o caminho para a democracia e para o socialismo.

DINIS ANDRÉ

Para conservar o Canadá unido necessitamos...



Uma Nação Bilingue

O NOSSO PAÍS É BILINGUE, FUNCIONANDO COM DUAS LINGUAS OFICIAIS: A INGLESA E A FRANCESA. ISTO SIGNIFICA SIMPLEMENTE QUE TODOS OS CIDADÃOS TEM O DIREITO DE UTILIZAR UMA DAS DUAS LINGUAS DA SUA ESCOLHA NOS SEUS CONTACTOS COM O GOVERNO, E LIGADO A ESTA POLITICA ESTÁ A LIBERDADE DE ESCOLHA DOS CANADIANOS PARA SE MANIFESTAREM NUMA DAS DUAS LÍNGUAS OFICIAIS.

Um País Multicultural

O FACTO DE GENTE DE DIFERENTES ORIGENS CULTURAIS TER A POSSIBILIDADE DE COEXISTIR HARMONIOSAMENTE NUMA SOCIEDADE INTEGRADA É UM DOS ELEMENTOS QUE TEM CONTRIBUIDO PARA O ENORME CRESCIMENTO E VITALIDADE DESTA PAÍS. O GOVERNO RECONHECE E REALÇA ISTO ATRAVÉS DA SUA POLÍTICA DO MULTICULTURALISMO. ESTA POLITICA ASSEGURA E ESTABELECE QUE OS CANADIANOS TÊM A LIBERDADE DE MANTER OS SEUS VALORES E CULTURAS E DE PÔR A FUNCIONAR BEM OS SEUS TALENTOS E SABER PARA SEU PRÓPRIO BENEFÍCIO PARA A COMUNIDADE E PARA O PAÍS. NA VERDADE O MULTICULTURALISMO É UM DOS PILARES DA FUNDAÇÃO DO PAÍS, CONTRIBUINDO TODOS E CADA UM DE NÓS PRÓPRIOS E DE CONTRIBUIR PARA O CRESCIMENTO E VITALIDADE DO CANADA.

... E UM POUCO DE COMPENSÃO

Multiculturalismo

Unidade através da compreensão



Honourable Norman Cafik
Minister of State
Multiculturalism

L'honorable Norman Cafik
Ministre d'Etat
Multiculturalisme

Uma Nação de Cidadãos Livres

COMO PAÍS DE CIDADÃOS LIVRES, TEMOS CONSCIENCIA DO POTENCIAL DE CADA INDIVÍDUO PARA TER ASPIRAÇÕES E PARA AS CONCRETIZAR. COMO UMA DAS PEDRAS ANGULARES DO NOSSO GRANDE PAÍS, LIBERDADE É UM IDEAL QUE IMPLICA QUE TODOS E CADA UM DOS CANADIANOS TENHA IGUAL OPORTUNIDADE NESTA NOSSA TERRA.

TAMBÉM DEVEMOS TER RESPEITO MÚTUA E RECONHECER PORTANTO O DIREITO DOS INDIVÍDUOS DE REter E PRESERVAR OS SEUS PROPRIOS VALORES, TRADIÇÕES E IDENTIDADES.

Um País Democrático

COMO CANADIANOS GOZAMOS OS PRIVILÉGIOS DE VIVER NUMA DEMOCRACIA; UMA SITUAÇÃO QUE É NEGADA A MUITOS POVOS DO MUNDO QUE SÃO MENOS AFORTUNADOS DO QUE NÓS. ACREDITAMOS QUE A DEMOCRACIA É OUTRO DOS GRANDES PILARES DESTA GRANDE NAÇÃO, MAS DEMOCRACIA SIGNIFICA MAIS DO QUE APENAS UMA FORMA DE GOVERNO. ELA TRAZ CONSIGO CONSIDERÁVEIS DIREITOS E OBRIGAÇÕES. O DIREITO POR EXEMPLO DOS CIDADÃOS ESTAREM INFORMADOS, DE ELEGER O GOVERNO DA SUA ESCOLHA E DE DETERMINAR AS LEIS AO ABRIGO DAS QUAS VIVEM. POR SUA VEZ O GOVERNO ESTÁ COMPROMETIDO EM COMPREENDER AS NECESSIDADES E ASPIRAÇÕES DE TODOS. ESTA COMPREENSÃO É ESSENCIAL NUM PAÍS COMO O NOSSO...UMA GRANDE DEMOCRACIA.

É actualmente de 8.000 a 9.500 toneladas a produção anual de açúcar nos Açores, o que corresponde sensivelmente à necessidades de consumo da região.

No entanto, a fábrica existente está apetrechada para produzir até 12.000 toneladas, trata-se da única fábrica de açúcar que no país labora à base de beterraba, dado que as refinarias do continente funcionam com ramos impor-

tadas, tanto provenientes de plantações cubanas.

Em estreita colaboração com tal fábrica totalizando ambas cerca de trezentos trabalhadores--existe em Sao Miguel uma de álcool, que funciona a partir do Melão produzido pela transformação de beterraba e açúcar.

Um terço da produção de álcool serve para o consumo regional e o restante é exportado para o continente.

Açúcar nos Açores

EUROAMERICAN BANQUET SERVICES

COMPLETO SERVIÇO DE CASAMENTOS,
ANIVERSÁRIOS E BAPTIZADOS

PROPRIETÁRIOS

TONY DUARTE E JULIE MOTA



1586 DUNDAS ST. W. M6K 1T8
TORONTO, ONT.

OFFICE 536-6165 RES.532-0834

Em Évora

O Secretariado Distrital das unidades coletivas do distrito de Évora, em comunicado distribuído aos órgãos de informação, afirma ascender a mais de 2 mil e 500 contos o montante de roubos de gado e de máquinas agrícolas praticadas na zona da reforma agrária.

No mesmo documento afirma-se ainda que os trabalhadores estão seriamente preocupados pela energia até agora demonstrada pela forças policiais.

Entretanto, mandatado pelo Tribunal de Grandola, um oficial da Guarda Nacional Republicana apresentou-se numa herdade de Évora, onde se encontravam 186 cabeças de gado desviadas da cooperativa Vitoria do Sado de rio de Moinhos a fim de proceder à entrega daquele gado aos trabalhadores da cooperativa.

THE AIRLINE OF PORTUGAL

Os Transportes aéreos portugueses (TAP) pretendem, até 1980, praticar uma política de expansão da empresa e aumentar a sua produtividade a todos os níveis, segundo afirmou Serra Brandão, vice-presidente do Conselho de Gerência, durante o segundo dia de trabalho da reunião de coordenação sede-delegações da transportada aérea nacional.

Serra Brandão acrescentou que a "linha de desenvolvimento havia sido estudada e planeada para os próximos 4 anos e que a TAP poderá alcançar o seu equilíbrio económico em 1980, e, em 1981, a empresa poderá dispensar quaisquer subsídios do Estado.

IMIGRAÇÃO

Continuação da pag.1

provincias, mas não há provisão para penalidades se um imigrante mudar de lugar.

--Organizações canadinas ou grupos de, pelo menos 5 pessoas, poderão afiançar-se por refugiados com dinheiro ou ajudando-os a obter um trabalho.
--Os patrões terão primeiro de registar as suas necessidades num centro da Mão-de-Obra do Canadá, antes de receberem licença para recrutar trabalhadores estrangeiros. Os novos regulamentos insistem que se deve considerar a possibilidade de treinar Canadianos antes de autorizar o recrutamento.

(Resumido do Toronto Star, 10/3/78)

A MULHER E AS LEIS DO TRABALHO

Pode o patrão discriminar baseando-se no sexo?

Os trabalhadores no Ontário estão protegidos por certas leis que regulam o ordenado mínimo, as horas de trabalho, férias, feriados e outras condições de trabalho. E contra a lei sujeitar uma pessoa a trabalhar em condições desiguais devido à sua cor, religião, sexo, nacionalidade, idade, raça, ou estado civil.

Publicamos a partir deste número uma secção sobre "A Mulher e as Leis no Trabalho". Informe-se, defenda-se!

Se tiver queixas contacte o Departamento de Trabalho, Women's Bureau, 400 University Ave. 10^o Andar, Telefone 965-1537.

Não. O Código dos Direitos Humanos do Ontário proíbe a discriminação baseada no sexo ou estado civil, no recrutamento e na admissão ao trabalho, no treino e na aprendizagem do trabalho, na promoção e transferência, no despedimento, nos regulamentos de emprego e de sócio em sindicatos ou em profissões auto-governadas.

É também ilegal classificar um trabalho "para homem" ou "para mulher" ou ter listas separadas de antiguidade baseadas no sexo ou no estado civil.

DESPORTO



Benfica em Toronto

A equipa principal do Sport Lisboa e Benfica virá a Toronto, a convite do programa de televisão Festival Português. Segundo aquele órgão de comunicação social, o jogo disputado em Toronto a 25 de Junho, terá lugar no Varsity Stadium, às 8 horas da noite e terá como adversário a equipa grega do Panhellenic com alguns reforços de nível internacional vindos da Grécia.

O motivo principal desta iniciativa é o facto de este ano se celebrar o vigésimo quinto aniversário da abertura da imigração Portuguesa para o Canadá.



O CICLISMO do First Portuguese

O First Portuguese Canadian Club está a preparar uma equipa de ciclistas amadores para participarem na volta a Portugal em bicicleta. Para este fim, reuniu no passado dia 17 de Março com um grupo de responsáveis do Ontario Cycle Association a fim de discutir os problemas envolvidos em tal iniciativa.

Estiveram presentes alguns membros dos meios de comunicação da comunidade portuguesa de Toronto assim como adeptos do ciclismo e do First. O convite verbal já feito pelos organizadores da volta vai ser escrito e endereçado ao First com uma cópia para os responsáveis do ciclismo canadiano. Estes por sua vez "abençoarão" a iniciativa e a atenção do departamento de ciclismo do First voltar-se-á para para a preparação da equipa que irá a Portugal defender as cores do clube e representar o ciclismo canadiano em geral.



Ciclistas do First que participaram numa volta do High Park em 1977.

A preocupação principal dos responsáveis é apresentar uma equipa que faça o melhor que puder, chegando pelo menos ao fim da Volta '78. Se os ciclistas seleccionados conseguirem umas vitórias aqui e acolá, não faz mal, pois não?

Aviso

A Secção Desportiva do First Portuguese Canadian Club informa:

Que no próximo sábado, dia 1 de Abril, pelas 8.00 horas da noite no Salão de Festas do Clube, haverá uma grande Soiree Dançante, com Jantar, promovida pela Comissão dos Amigos do Desporto. Será esta Soiree abrilhantada pelo excelente conjunto "COSMOS" e ainda haverá um "SHOW" surpresa.

A Comissão dos Amigos do Desporto é presidida pelo nosso consócio Sr. Deodoro Constâncio, coadjuvado pelos Srs. Ivo de Sousa Hortênsio Damaso e Manuel Alves.

Esta Festa é destinada à angariação de Fundos e convívio dos Amigos do Desporto. Podem os interessados reservar a sua Mesa, telefonando para a Secretaria do Clube, telefone 533-9971, até ao dia 29 do corrente.

No próximo Domingo, dia 26 no Stadium Olympus em Etobico iniciam-se os Play-offs do Torneio do Futebol de Salão. A nossa equipe jogará contra os Falcons às 11 horas da manhã.

AMIGO DESPORTISTA, COMPAREÇA A APOIAR A SUA EQUIPE.

ESPECIAIS DE ABERTURA

Saldos em ASPIRADORES
desde \$32.00
—1 ano de garantia



ESPECIAIS PARA
COMPANHIAS DE LIMPEZA:
mão-de-obra *grátis

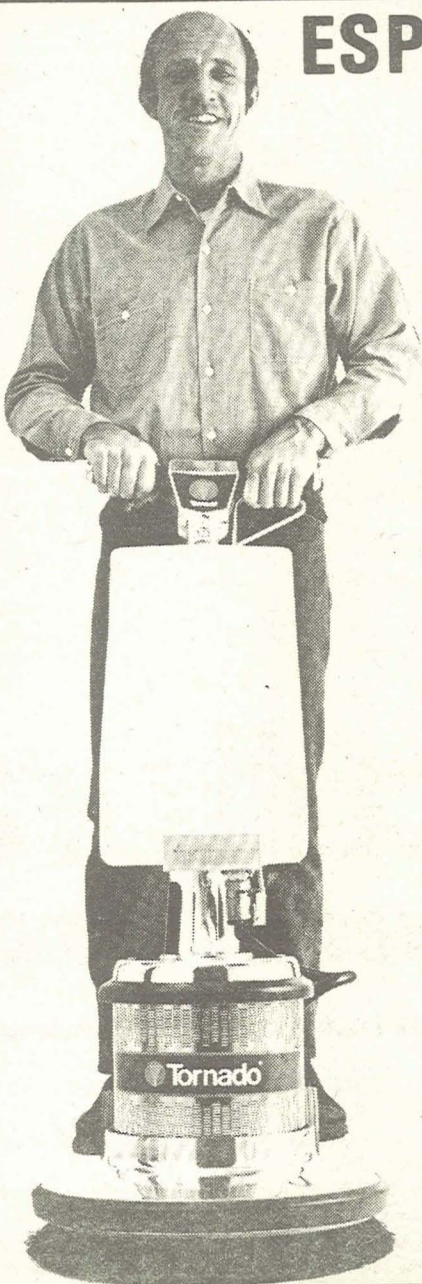


AMONIA STRIPPER ESPECIAL	\$2.25 o galao.
CERA "METALAC"	\$3.50 o galao
MOP	\$2.00 cada
"PADS" DE POLIR 15"	\$1.00 cada
18"	\$1.50 cada

**EMBASSY VACUUM
&
JANTORIAL SUPPLIES**

700 Danforth Avenue Toronto

Tel. 463-0002



200 varieties of fish along the Portuguese coast

The European continental platform drops steeply down to depths of up to 3,250 fathoms. The coast is only separated from this abyss by a narrow strip about 50 to 100 miles wide where the depth ranges from 55 to about 300 fathoms. The sea giants come up from the greater depths to hunt for the shoals of fish on the continental platform.

Thus within an hour or two's sailing from the coast, one is in the presence of constant terrible dramas taking place in the depths. Mackerel attack the enormous shoals of sardines in their thousands; fast golden bream and greedy blue fish sometimes attack the mackerel only to be attacked in their turn by tunny and swordfish. This struggle reaches its peak with unequal struggles between the tunny and the sharks or between the sharks and the sperm whales.

No other European coast can boast of such a wide variety of fish, either in size or in species. Along the coast between Oporto and Faro one has a mixture between the colourful fish from the Mediterranean and the rich variety to be found in the Atlantic. Each year, the shoals of giant tunny from the Atlantic swim down the coast on their way to the Straits of Gibraltar so that they can spawn in the Mediterranean; each year fish swim up from the bottom of Atlantic and are never found in other European fish markets. One such example is the scabbard fish which is as much as six foot in length. The fishermen catch these silvery in the spawning areas near the edge of the continental platform. Then there are the Ray's bream whose appearance is linked to the arrival of the swordfish.

Among these other fish one can find groupers, skate, thornbacks and mackerel--all varieties that also appear in the North Sea or even along the coasts of Norway and Iceland. There are at least 200 different varieties of fish which appear in the Portuguese fish markets. One should also mention other delicacies such as the sea food; dogwhelks, rock lobsters, crabs, spider crabs and giant lobsters. Fish is an essential ingredient of the diet all over the country. Come to Portugal if you want to see how tender and tasty is the flesh of a swordfish or a mackerel shark, to say nothing of the delicious sardines grilled over charcoal without any other seasoning.

FISHERMEN AND BOATS

Sports fishermen divide the Portuguese coast into two distinct zones. The frontier between these two zones lies more or less at Peniche. The northern is richer in fish which prefer colder water such as the skate, grouper, tope, shark and bass. The coast between Moledo and Oporto is regarded as one of the best areas, perhaps as the best for bass in any part of the Portuguese coast. Several rivers which run out to the sea in this district are also suitable for fishing. Surmullet trout can be found further upstream. (In such cases one does need a fishing licence. Information can be obtained from the local Tourist Office).

Harbours for fishing boats are to be found at Esposende, Ofir, Povoá de Varzim, Vila do Conde, Espinho, Figueira da Foz and Nazaré. However one can generally reach an agreement in any fishing port by talking things over with the owner of the boat.

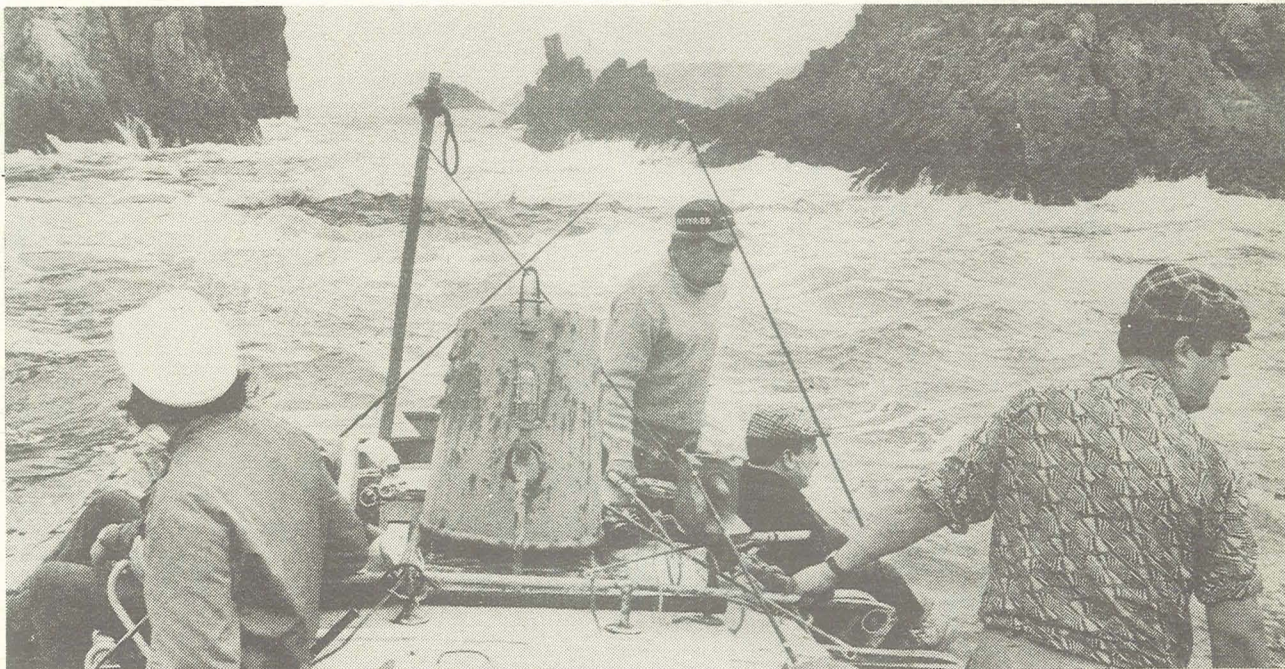
Between Peniche and the south, one begins to find more Mediterranean fish. There are far more Ballan wrasse and Grey bream.

Peniche is regarded as more or less as the frontier for Big Game Fishing.

Peniche marks the start of the rocky part of the coast which runs down to Cape St. Vincent with the exception of one stretch or another of sand beaches like the bay of Setubal north of Sines. The rocky by small, picturesque beaches and coves. The coastline of the Algarve also has both rocks and sand.

Harbours for fishing expeditions are Peniche, the Berlenga Islands, Ericeira, Sesimbra, Sines Sagres, Lagos Praia da Rocha, Albufeira, Faro and Monte Gordo. In Sesimbra and Sagres, one should make an effort to see the fish auction which is held in the open air on the beach by the catch which is laid out on the sand. Several hotels in the Algarve have their own boats at the disposal of guests. Both the International Sports Centre in Sagres and the Hotel Espadarte in Sesimbra organize high sea fishing parties.

**PORTUGUESE
NATIONAL TOURIST OFFICE**
390 Bay St., Toronto,
Telephone: 364-8133



Fisherman near the Berlenga Islands. They are about an hour's sail from Peniche.



The Secretary of State of Canada Le Secrétaire d'État du Canada

Caro leitor:

Muitos de vós sabeis que a nova Lei da Cidadania do Canadá fez um ano o mês passado. O primeiro ano foi realmente de muito trabalho.

Desde 15 de Fevereiro de 1977, mais de 200.000 pessoas requereram a cidadania Canadiana. Como Ministro responsável pela cidadania, estou animado por tantas pessoas terem mostrado confiança no Canadá ao resolverem participar na nossa sociedade democrática como cidadãos Canadianos. Também é compensador para os Membros do Parlamento, verem que ao trabalho que eles tiveram para que a Lei da Cidadania fosse aprovada, o público correspondeu de uma maneira tão extraordinária.

De acordo com a nova Lei da Cidadania, todas as pessoas que se queiram naturalizar, são tratados por igual e de uma maneira justa. Algumas cláusulas na lei antiga que discriminavam contra as senhoras foram abolidas. Muitas pessoas que foram admitidas no Canadá como imigrantes, apreciam o facto de agora poderem requerer a cidadania do Canadá. Deve ser uma das leis de nacionalidade mais avançadas e mais justas do mundo actualmente.

Algumas das pessoas que requereram cidadania Canadiana o ano passado, tiveram algumas demoras nos Tribunais de Cidadania por causa do grande número de requerimentos recebidos. Gostaria de agradecer a essas pessoas pela paciência que tiveram, e gostaria de assegurar a todos os candidatos que estamos a envidar esforços para tornar o processo mais rápido.

No primeiro aniversário da Lei da Cidadania, gostaria de aproveitar a oportunidade para saudar, como concidadãos Canadianos, todas as pessoas que se naturalizaram este ano. Felicito-vos a todos vós, por terem resolvido juntar-se a nós, para crescermos juntos como cidadãos do Canadá.

Muito atentamente,

John Roberts